

STORY NAME:	Being 20: Ukrainian Cyborg		
COPYRIGHT HOLDER:	Radio Free Europe / Radio Liberty / OPEN Media Hub		
COPYRIGHT NOTICE:	Ownership of content belongs to Radio Free Europe / Radio Liberty / OPEN Media Hub		
USAGE TERMS:	Share & Adapt - Attribution 4.0 International (CC BY 4.0) https://creativecommons.org/licenses/by/4.0/		
EDITOR'S NOTES:	None		
SOURCE:	Radio Free Europe / Radio Liberty - https://www.rferl.org/p/5519.html Open Media Hub – http://www.openmediahub.com <i>“This production was supported by OPEN Media Hub with funds provided by the European Union”</i>		
LANGUAGE:	Ukrainian	DURATION:	00:01:59
JOURNALIST:	Yaroslava Tregubova	EMAIL:	iavatrehubova@gmail.com
SLUGLINE:	Being 20, Ukrainian Cyborg		
HEADLINE:	Without Maidan, 26 years old man Volodymyr Nebir doubts that he would have found himself in the East. But now when he walks around Kyiv, he is proud to be a serviceman and to defend Ukraine from Russian aggression.		
DATELINE:	Kyiv, Ukraine — 30/12/2018		
SCRIPT:	<p>00:02 - 00:06</p> <p>When I walk around Kyiv, I'm proud to be a serviceman.</p> <p>00:10 - 00:17</p> <p>My name is Volodymyr Nebir. I am an officer of air assault troops, serving as a cartographer in Kramatorsk.</p> <p>00:19 - 00:23</p> <p>Without Maidan, I doubt that I would have find myself in the East.</p> <p>00:32 - 00:48</p> <p>I got into the Donetsk airport as a member of 90th airmobile battalion. The things happened there; they have changed me, have changed my life forever. I was badly injury there and realized what it means to have a shoulder of a friend to lean on in a battle. I began to appreciate life.</p>		

	<p>00:52 - 00:56</p> <p>Permanent firing, constant battles, artillery, tanks ... Well, extremely scary.</p> <p>00:57 - 00:59</p> <p>Greetings from cyborgs from the 90th airborne brigade!</p> <p>01:06 - 01:16</p> <p>I was pleased to meet the cadets who knew my name and surname, said that I am a cyborg, although I never call myself in this way.</p> <p>01:18 - 01:32</p> <p>Tomorrow I am coming back to the East, to my friends. They are already waiting for me. I must make maps for them and print many things. Kyiv is nice, but they need me there.</p> <p>01:35 - 01:58</p> <p>The worst thing is to lose comrades who became my brothers, with whom you used to sleep, eat and joke. In a moment they are gone. And then they visit you in dreams. I wish people did not die.</p>
<p>SHOTLIST:</p>	<p>Detailed plan of the yellow-blue ribbon, hand bracelet, first medium plan of Volodymyr in a military uniform, he is going through the sunny Maidan Nezalezhnosti (Independence Square) in Kyiv, detailed plan of a sticker in the form of a Ukrainian flag, which Volodymyr Nebir clings to his military form, close-up of Volodymyr's face, second medium shoots of Volodymyr, he sits on the stairs on Independence Square, behind him is an exhibition of photos of the times of the Revolution of Dignity, detailed plan of the arm in a military form bearing the inscription "Born to win. 81 separate airmobile brigade". First medium shoots of Volodymyr, the camera spins around him on Independence Square. Close up of Volodymyr on the back, he looks at the photo of Berkut during the Revolution of Dignity. Transition to the black and white video chronicle of the Revolution of Dignity, general plan of Berkut, wide plan of rioters, black smoke on Hrushevsky street, general plan of men in helmets and masks throwing tires in the burning car. General plan of the destroyed Donetsk airport from the car passing by. General plan of the troops at a destroyed airport. Volodymyr's general and first medium plan on the stairs on Independence Square, behind him an exhibition and the Independence Monument. A black and white shoot from the video chronicle, the tower of the Donetsk airport falls. First medium plan of the Ukrainian military in the darkness. Second and first medium plan of Volodymyr Nebir, walking beside the fence, close-up of his military shoes. In the background, cadets step in. Medium plan - Volodymyr and cadets communicate, smile, crush each other's hands. First medium plan of Volodymyr on the banks of the Dnipro River. Personal videos of Volodymyr from fighting line, medium and close-ups - Volodymyr and his comrades at the military car. General plan - soldiers are going through the field.</p>
<p>SCRIPT:</p>	<p>00:02 – 00:06</p>

(Original language)	<p>Коли я йду по Києву, я пишаюся, що я військовий.</p> <p>00:10 – 00:17</p> <p>Мене звати Небір Володимир, я офіцер десантно-штурмових військ. Працюю картографом у місті Краматорську.</p> <p>00:19 – 00:23</p> <p>Якщо б не Майдан, я сумніваюся, що я б тоді потрапив би на Схід.</p> <p>00:32 І уже у складі 90-го аеромобільного батальйону я потрапив у Донецький аеропорт. Там відбулись події, які змінили мене, змінили моє життя назавжди. Там я отримав кантузію. Зрозумів, що таке плече товариша в бою. Почав цінувати життя 00:48.</p> <p>00:52 – 00:56</p> <p>Постійна обстріли, постійні бої, артилерія, танки... Ну дуже страшно.</p> <p>00:57 – 00:59</p> <p>Привет от киборгов из 90-й АМБ!</p> <p>01:06 – 01:16</p> <p>Дуже приємно було зустріти курсантів, які безпомилково назвали моє прізвище та ім'я, сказали, що я кіборг, хоча я сам себе так ніколи не називаю.</p> <p>01:18 – 01:32</p> <p>Завтра повертаюсь на Схід до своїх друзів. Вже чекають мене. Треба їм і карти видавати, друкувати багато чого. У Києві добре, але без мене там ніяк.</p> <p>01:35 – 01:58</p> <p>Найстрашніше – це втрата товаришів, які вже за той час стали мені братами, з якими ти, можна сказати, спав, їв, жартував. А тут один момент – і їх не стало. Вони тобі потім приходять в снах. Мрію, щоб не вмирили люди.</p>
CAMERA OPERATOR:	Salyar Ali
VIDEO EDITOR:	Yaroslava Tregubova, Anastasiia Krasnozhon
MUSIC RIGHTS: (If applicable)	None